

Makurre i d̄erewel i Pol nakə a watsay naħa a Timote aye Məfələkwe

Məzele i Timote ka ndzeye a gər ma d̄erewel i ndo i maslañ hay ada mə d̄erewel hay i Pol. Timote a lakawa ha Pol ka məge məsler. Kə laka ha Pol a mahəhele hay haladzay. Pol kə slər ha a təv mawura bo haladzay, a Tesalonik ada Korinjt.

Pol a watsay d̄erewel a Timote sulo. Pol a watsa d̄erewel neħħeye na ba mədok i məpe mədzal gər ka Yesu mapa eye tsiy. A zəkaw anəke na, məpe tay ha gay i mađuwule me hay lele ada matəra ha məpe mədzal gər gədañ eye.

Makurre i d̄erewel a vəlatay gədañ a ndo mədzal gər hay ka Yesu, a ndo neħħeye tə kalatay kame a ndo hay aye, ada a Timote.

Siye i ndo məpe mədzal gər ka Yesu faya ta sənəkateye wu lele bay aye a ndo hay (1.3-7; 4.1-4; 6.3-5).

Pol faya ma tsikateye me a zləm hərwi mədəslay ha gər a Yesu ada tə mađuwule me (madədo 2). A da ha dərmak, ndo neħħeye tə kalay kame a gay i mađuwule me hay ta ndziye na, ma kəkay (madədo 3).

Bəba i Timote na, ndo Gərek ada may ńgay dem i Yahuda hay. Faya ma d̄ay ha a Timote ma kəkay nakə ma gateye gər a ndo hay aye (madədo 4 ka 6).

¹ Maa watsa dərewel nakay na, neŋ Pol, neŋ ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste. Ndo nakə a pa ga ndo i maslaŋ aye na, Mbəlom ndo mətəmē kway ha tə Yesu Kəriste nakə a ge wu nakə ka pakwa faya mədzal gər aye.

² Na watsaka naħa a nəkar Timote. Nəkar na, andza wawa ga deðek eye hərwi ka dzala ha ka Yesu Kəriste.

Mbəlom Bəba kway tə Yesu Kəriste Bəy Maduwenj kway tâ pa fakaya ŋgama, tâ gaka ŋgalak ada tâ vəlaka zay.

Ndo i parasay hay

³ A sej na, ndza ma Efez andza nakə na tsikaka kurre ahəl nakə na gər kar ha, na ye ka dala i Masedowan aye. Ndza mə dəma hərwi ada kâ gatay me a ndo neheye faya ta tətikateye maraw me a ndo hay aye, tâ gər ha.

⁴ Gwadatay na, tâ vəlay ha bo tay a wurmbez hay ada a məkəde wuway ka bəba təte tay hay bay. Niye na, ma gəliye ha məkəde wuway kəriye, ma dzəniye wu nakə a say a Mbəlom aye bay. Wu nakay ka sərakwa ha na, hərwi ka dzalakwa ha ka neŋgeye.

⁵ Ka tsikakwateye andza niye na, hərwi ada tâ wuđa ndo hay. Kə satay mawude ndo hay na, dərev tay mā təra tsədaŋŋa lele, tâ ge wu ŋgalak eye dekdek ada tâ dzala ha ka Mbəlom lele. Niye na, ta wuđa ndo hay.

⁶ Ndo mekelenj eye hay na, ta dze abəra ka tsəved, ta gər ha wu ŋgalak eye. Duh faya ta tsikiye wu neheye ma giye ŋgama bay aye.

7 A satay matətikatay bazlam i Mbəlom mapala eye a ndo hay, faya ta tətikiye ta gədaŋ. Ane tuk na, bo tay eye tə tsəne wu nakə faya ta tsikiye bay ada faya ta tətikateye a ndo hay aye bay.

8 Tađə ndoweye kə pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye ta tsəved eye na, ka sərakwa ha na, lele.

9 Tsənakwa wu nakə na tsikiye: Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, hərwi ndo neheye faya ta giye ŋgwalak aye bay. Mbəlom a vəl duh na, hərwi ndo neheye faya ta giye wu nakə lele bay aye, ndo neheye ta rəhay gər a Mbəlom bay aye, ada hərwi ndo neheye tə kəts na Mbəlom aye. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, hərwi ndo neheye faya ta giye mənese aye, ndo neheye tə yay a gər a Mbəlom bay aye, ndo neheye ta kərah wu hay i Mbəlom aye. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye sa na, hərwi ndo neheye ta kədiye bəba tay ta may hay aye, ada ndo neheye ta kədiye siye i ndo hay aye dərmak,

10 ada ndo məge madama hay, ndo neheye tə zlawa siye i hasləka hay ta tərawa ha andza ŋgwas tay aye, ndo neheye ta səkəmawa ndo hay hərwi matəre tay ha beke aye, ndo neheye tə dəsawa parasay aye, ndo neheye tə mbadawa tə maraw me aye. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, hərwi siye i wu neheye lele bay ta nasiye ha wu nakə lele faya ma tatikakweye aye.

11 Matətike nakay a yaw na, abəra ma Labara Ngwalak eye nakə Mbəlom, ndo i məzlaň, a vəlenj a həlay aye. Labara ŋgwalak eye niye a da ha Mbəlom bagwar eye, neŋgeye nakə ma ndziye ma təv ŋgwalak eye huya aye.

Pol a zambaday a Mbəlom hərwi ŋgwalak ŋgay

12 Na gay sisœ a Yesu Kəriste Bəy Maduweŋ kway hərwi nakə a zla ga andza ndo i dedek. Na gay sisœ sa hərwi ka təra ga ha ndo i məsler ŋgay. Maa vəlen gədaŋ ka məge məsler na, neŋgeye.

13 Ahəl niye na, na tsalaway ka gər a Mbəlom, ada ta zlapay ga na, na gawatay dəretsətseh a ndo ŋgay hay haladzay hərwi nakə na dzala ha ka neŋgeye bay aye. Ane tuk na, Yesu neŋgeye na, kə gen ŋgwalak hərwi wu nakə na gawa aye na, na sər bay.

14 Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste kə pa fagaya ŋgama haladzay. Anəke na dzala ha ka neŋgeye ada kə vəlen gədaŋ ka mawude siye i ndo hay.

15 Mezeleme nakə neŋ na ge aye na, a ze i ndo siye hay tebiye. Yesu Kəriste a yaw ka məndzibəra na, hərwi ada mā təma tay ha ndo i mezeleme hay. Anəj bazlam nakay na, dedek, ndo hay gədem tâ təma a dərev tay.

16 Ane tuk na, Yesu Kəriste a gen ŋgwalak na, hərwi ada mā datay ha a ndo hay neŋgeye ndo məzle ŋgatay. A da ha na, a gen ŋgwalak a neŋ nakə na ze ndo hay tə mezeleme aye. A bəzatay ha niye hərwi məvəlatay gədaŋ a ndo neheye ta dzaliye ha faya aye ada ta hutiyə sifa nakə ma ndəviye bay aye.

17 Ndo hay tâ dəslay gər a Bəy Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye. Neŋgeye Mbəlom nəte ŋgwen. Ndəray a ŋgatay bay. Zambadumay ka tor eye. Amen!

Pol a vəlay gədaŋ a Timote

18 Timote, nəkar na, andza wawa ga, na gəraka ha bazlam nakay a həlay yak andza nakə ndo i maslaŋ hay tə tsik fakaya aye. Bazlam neheye tə tsik aye tâ təra i yak na, andza wu həlay hərwi ada kâ ge vəram nakə ŋgwalak aye.

19 Vəlay dərev yak a Mbəlom huya ada ge na, wu nakə ŋgwalak eye. Siye i ndo mekelenj eye hay ta kərah tsəved nakay ŋgwalak eye. Hərwi niye ta dzala ha ka wu neheye dedek aye sa bay.

20 Mə walanj i ndo niye hay na, Himene ta Aləgəzandər. Nəteye na, na vəlay tay ha a həlay a Fakalaw* hərwi ada tâ tətik metsehe lele eye ada tâ tsalay ka gər a Mbəlom sa bay.

2

Maduwulay me a Mbəlom na, kəkay?

1 Makurre i wu nakə a seŋ mətsikatay a ndo hay aye na, anaŋ: Tsətsahum ka Mbəlom, duwulumay me, gumay amboh tə məgay naha sisœ hərwi ndo hay tebiye.

2 Duwulumay me a Mbəlom hərwi bəy hay ada hərwi ndo neheye faya ta ləviye ndo hay aye tebiye hərwi ada kâ ndzakwa zay madzədzere kwa tsek-weŋ mā ge andaya bay, ada kâ rəhakway ha gər a Mbəlom, ada mede kway mā təra ŋgwalak eye kame ŋgay.

3 Maduwulay me a Mbəlom hərwi ndo hay na, lele ada a yay a gər a Mbəlom ndo mətəme kway ha.

* **1:20** A say məgwede a ndo məwetse dərewel nakay na: «Na həhar tay abəra mə walanj i ndo hay.»

4 A yay a gər haladzay hərwi a say na, ndo hay tebiye tâ təma ada a say tâ sər dedek.

5 Bazlam nakay na, hərwi ndo hay tebiye. Hərwi Mbəlom na, nəte ŋgweŋ ada ndo mə walan i Mbəlom ta ndo hay na, nəte ŋgweŋ. Nenjeye ndo zezen, ndo zezen eye niye na, Yesu Kəriste.

6 A yaw na, kə vəl ha məsəfəre ŋgay masəkəmatay ahaya ndo hay. A da ha na, a həlay nakə ŋgwalak eye, a say a Mbəlom ndo hay tebiye tâ təma aye.

7 Mbəlom a slər ga ha, na təra ndo i maslanj ŋgay hərwi ada nâ da ha wu nakay a ndo hay. A gwedenj tatikatay a ndo neheye Yahuda hay bay aye bazlam ŋgay nakə dedek eye ada tâ dzala ha. Na tsik na, dedek, na dəs parasay bay.

8 A sej na, hasləka hay kwa ka waray tâ duwulay me a Mbəlom, tâ duwulay naha me a Mbəlom tə dərev tsədənja eye. Tâ ge mevel ka ndo bay, tâ kəd wuway ka wu bay.

9 A sej na, ŋgwas hay tâ pa ka bo peteked andza nakə a ye ka bo məpe aye. Peteked nakə ndo hay ta giye faya dəre aye na, tâ pa ka bo bay. Tâ gay metsehe bo tay. Tâ mətsa ka matərde gər lele hərwi ada tâ zəba fataya bay. Tâ pa ka bo wu i maslawa neheye tsakala eye haladzay aye bay, kwa peteked neheye tsakala eye haladzay aye tâ pa ka bo bay.

10 Məsler nakə lele aye mā təra malembede bo tay duh. Ngwas neheye tə gwađ faya ta rəhay gər a Mbəlom aye na, tâ ge andza niye.

11 Ahəl nakə faya ta tətikiye mə gay i maduwule me aye na, ŋgwas hay tâ tsik me bay, tâ ndza dīkdik. Tâ dəslay ha gər a ndo matətike ndo hay.

12 Na vəlatay tsəved a ŋgwas hay ka matətikatay a

hasləka hay bay ada tâ ləvay gər a hasləka hay bay.
Tâ ndza dikdik,

¹³ hərwi Mbəlom a lah məge na, Adam təday, ada ma dəba eye a ge Hawa.

¹⁴ Sa na, Fakalaw ka səpat Adam bay. Ane tuk na, a səpat na, ŋgwas. Maa kərah marəhay ha gər a Mbəlom na, ŋgwas.

¹⁵ Kwa mâ ge andza niye bəbay, ŋgwas ta wiye wawa ada Mbəlom ma təmiye tay ha. Ane tuk na, tâ dzala ha ka Mbəlom huya, tâ wuda ndo hay, tâ təra ŋgalak eye ka dəre i Mbəlom, tâ gay metsehe a bo tay.

3

Madugula hay i ndo i Kəriste hay

¹ Bazlam nakə na tsikiye na, dedek. Ndo nakə ka pəla matəre madugula i ndo i Kəriste hay aye na, a say məge məsler ŋgalak eye.

² Madugula i ndo i Kəriste na, mede ŋgay mâ ge ŋgalak eye, hərwi ada ndo hay tâ may ha mənese ka gər wuray kwa tsekwen bay. ŋgwas ŋgay mâ ge nəte ŋwej. Mâ kwaya ta guzom bay. Mâ gay metsehe a bo ŋgay, mâ ge wu neheyə ŋgalak eye, mâ təma mbəlok hay a gay ŋgay ada mâ sər matətikatay wu a ndo hay dərmak.

³ Mâ təra beke i guzom bay, mâ təra ndo i terenjəz bay, mâ təra duh na, ndo ləfedede, mâ tsala bo ta ndo hay bay, mâ ge bor i dala bay.

⁴ Mâ sər məgay gər a ŋgwas ŋgay ta wawa ŋgay hay, mâ gəl tay ha wawa ŋgay hay lele, wawa ŋgay hay tâ rəhay ha gər.

5 Tadə ndoweye kə sər məgay gər a ndo i gay ŋgay hay bay na, ma səriye məgatay gər a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, ma kəkay?

6 Ahəl nakə ka pumeye ndo mâ təra madugula aye na, kâ pum ndo nakə a dzala ha ka Yesu Kəriste anəke aye bay. Ma ta dəslay ha gər a bo. Kə ge andza niye na, sariya ma gəsiye na andza nakə ma gəsiye Fakalaw aye.

7 Ndo nakə ma təriye madugula i ndo i Kəriste hay aye na, mede ŋgay mâ yatay gər a ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye dərmak. Kə ge andza niye bay na, horoy ma geye kame tay ada Fakalaw ma mbəzliye na a 6alay ŋgay.

Ndo məge məsler mə walaŋ i ndo i Kəriste hay

8 Mede i ndo hay məge məsler mə walaŋ i ndo i Kəriste hay na, mâ ge lele. Dərnəh mâ ge mə bazlam tay sulo bay, tâ təra beke i guzom bay, tâ ge mavaha i dala bay.

9 Tâ təma bazlam nakə Mbəlom a da ha aye tə dərev tay peteh.

10 Ka pumeye tay ha a məsler na, zəbum ka mede tay lele təday. Kə ge mede tay lele na, pum tay ha tâ təra ndo məge məsler hay.

11 Mede i ŋgas tay hay mâ ge lele dərmak. Tâ tsik wu nakə lele bay aye ka ndo hay bay, tâ kwaya ta guzom bay, tâ ge na, wu neheye dedek aye huya.

12 Ndo məge məsler mâ təra na, zal i ŋgas nəte, mâ gatay gər a wawa ŋgay hay ta ndo i gay hay lele.

13 Tadə ndo məge məsler ta ge məsler lele na, ndo hay ta dəslatay ha gər. Ta sliye faya məde ha bazlam i Yesu Kəriste parakka hərwi ta dzala ha faya lele.

Wu bagwar eye nakə Mbəlom a da ha aye

¹⁴ Na dzala na, na miye naha ka təv yak bəse. Ane tuk na, na watsaka naha wu neheye na,

¹⁵ hərwi kwa tadə na ye naha bay na, dərewel nakay ma dakeye ha ndo i gay i Mbəlom hay ta ndziye kəkay na, ka səriye ha. Ndo i gay i Mbəlom na, ndo neheye tə dzala ha faya aye, neŋgeye tə dəre eye. Bazlam dedek eye malətsa eye faya andza mədok i gay.

¹⁶ Ta dedek, bazlam nakay na, bagwar eye hal-adzay. Maŋgaha eye ahəl niye, ane tuk na, Mbəlom kə dəkway ha. Faya ma dəkway ha kəkay nakə ka ndzakweye ka tsəved i Mbəlom aye. Ndəray ma sliye faya mahəmbər na bay. A tsik na, ka Yesu Kəriste:

A təra ndo zezeŋ aye.

Məsəfəre Tsədaŋŋa eye kə da ha,

neŋgeye mənese andaya faya bay.

Gawla i Mbəlom hay ta ŋyatay.

Ndo hay ta da ha bazlam ŋgay a ndo neheye nəteye
Yahuda hay bay aye.

Ndo hay kwa waray ka məndzibəra ta dzala ha,
Mbəlom kə zla a gəma, ka vəlay məzlaʂ

4

Ndo neheye ta tətikateye maraw me a ndo hay aye

¹ Məsəfəre Tsədaŋŋa eye kə tsik parakka, a gwad: Aza kame na, ndo mekelenj eye hay ta gəriye ha mədzele ha ka Yesu. Ta rəhatay ha gər a məsəfəre neheye ŋgalak eye bay ta rawiye me aye. Ta pay bəzay a matətike neheye tə yaw abəra ka fakalaw hay aye.

² Ndo neheye faya ta tətikateye wu neheye a ndo hay aye na, dərnəh mə bazlam tay sulo, faya ta dəsiye parasay. Mədzal gər tay kə nas andza wu nakə ako a fəka na aye.

³ Ndo neheye na, faya ta gwadateye a ndo hay məzle ŋgwas na, lele bay. Faya ta giye me ka mənde wu siye hay sa dərmak. Ane tuk na, Mbəlom, nən̄geye a ge wu neheye na, hərwi ada ndo neheye ta dzala ha ka Kəriste ada tə sər dedek aye, tâ nda ada tâ gay sisœ.

⁴ Andza niye, hərwi wu nakə Mbəlom a ge tebiye aye na, lele. Wu mənday kwa waray ka kərahum mənde bay, ndayum tsa ada kâ gumay na ha sisœ a Mbəlom.

⁵ Wu mənday tebiye na, lele hərwi bazlam i Mbəlom ada hərwi mađuwule me kway nakə faya ka duwulakweye me aye.

Ndo məge məsler i Yesu Kəriste lele eye

⁶ Tadə ka tətikatay wu neheye a ndo mədzal gər hay ka Yesu Kəriste na, ka təriye ndo məge məsler i Yesu Kəriste lele eye ada ka hutiye gədanj hərwi bazlam i Mbəlom nakə ka dzalakwa ha aye ada hərwi matətike nakə faya ka pay bəzay lele aye.

⁷ Wurmbez neheye kəriye a yay a gər a Mbəlom bay aye na, kâ pay zləm bay. Mede yak mā səkah matəre kame kame andza nakə a say a Mbəlom aye.

⁸ Tadə ndoweye ma giye həbad hərwi matətəde ha mbəle ŋgay aye na, ma geyə ŋgama tsekweŋ a bo ŋgay. Ane tuk na, tadə mede ŋgay lele andza nakə a say a Mbəlom aye na, ma geyə ŋgama na, haladzay, hərwi a sər ma dzəniye na anəke ma sifa nakə ka

məndzibəra aye ada ma sifa nakə ma hutiye ka tor eye.

⁹ Bazlam nakay na, bazlam dedek eye. Lele na, kwa way mā təma tə dərev ŋgay peteh.

¹⁰ Hərwi niye ka vəlakway ha gədaŋ kway ka mäge məsler, ka ŋgəlakwa ha faya bo sah lele na, hərwi ka pakwa faya mədzal gər kway ka Mbəlom, neŋgeye nakə ta sifa aye. Neŋgeye ndo mətəme tay ha ndo hay tebiye, ma təmiye ha wene wene eye na, ndo neheye tə dzala ha ka Kəriste aye.

¹¹ Datay ha ada kâ tətikatay wu nakay a ndo hay.

¹² Ndərəy mā kəts kar hərwi nəkar wawa eye segey bay. Duh nəkar na, bəzatay ha a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndziye na, kəkay. Bazlam yak nakə ka tsikiye na, mā təra bazlam lele eye, mede yak mā ge lele, wuda ndo hay, dzala ha ka Yesu ada ndza na, tsədəŋŋa.

¹³ Dzaŋga Derewel i Mbəlom pat pat kame i ndo hay. Datay ha ada kâ tətikatay hus a pat nakə aza na ye naha aye.

¹⁴ Kâ gay masəfaya a gədaŋ nakə Mbəlom a vəlaka aye bay. A vəlaka na, ahəl nakə ndo hay tə da ha wu nakə Mbəlom a tsik ka nəkar aye ada madugula hay tə pa faya həlay tay aye.*

¹⁵ Pay gər na, a məsler neheye ananj aye. Vəlay ha bo yak tebiye hərwi ada ndo hay tā ŋgatay faya ka diye kame kame ka tsəved i Mbəlom.

¹⁶ Gay metsehe a mede yak, gay metsehe a wu nakə faya ka tətikateye a ndo hay aye ada ndza bəŋbəŋ lele. Tadə ka ge andza niye na, ka təmiye

* **4:14** Məpe həlay ka ndo: Məzle ndo ka mäge məsler mə walani i ndo.

ha bo yak eye ada ndo neheye faya ta pay zləm a
bazlam yak aye dərmak.

5

Mede i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu

¹ Ahəl nakə nəkurom ka təv manəte eye ta ndo guram aye na, kâ may ha mənese bay, tsikay ta tsəfetsəfe eye andza neŋgeye na, bəba yak. Tsikatay me a gawla hay andza nəteye malamar yak hay.

² Tsikatay me a mama hay andza nəteye may yak hay. Ada a dem hay bəbay andza nəteye malamar yak hay. Dərev yak mâ ge kame tay na, tsədaňja.

³ Gatay gər a madakway i ŋgwas neheye nəteye madakway i ŋgwas hay ta dedek, ndo məgatay gər andaya bay aye.

⁴ Tađə madakway i ŋgwas wawa ŋgay kəgəbay wawa i wawa ŋgay andaya na, gər ha wawa hay tâ tətik marəhatay ha gər a ndo tay hay təday. Andza məgwede tâ gay gər a may tay andza nakə bəba tay hay tə gawatay gər ahəl niye aye. Andza niye na, a yay a gər a Mbəlom.

⁵ Madakway i ŋgwas nakə neŋgeye mahəŋgeye, ndəray ŋgay andaya məgay gər bay ada neŋgeye kə pa mədzal gər ka Mbəlom, faya ma duwulay naha me a Mbəlom huya ta həpat kwa ta həvađ hərwi ada mâ dzəna na.

⁶ Ane tuk na, madakway i ŋgwas nakə a gər ha bo ŋgay kwa a way tsa aye na, neŋgeye mandza eye ma sifa, ane tuk na, andza neŋgeye maməta eye.

7 Datay ha a ndo hay na, tâ gatay gér a bëba tay hay hérwi ada ndéray mâm matay ha mënese bay.

8 Taðë ndoweye kë gay gér a ndo ñgay hay bay, na tsik wene wene eye na, ka ndo i gay ñgay hay, kë gér ha tsøved i Yesu Kériste. Neñgeye lele bay a ze ndo nakë kë dzala ha ka Yesu bay aye.

9 Watsa a dñerewel na, mæzele i madakway i ñgwas nakë mëve ñgay kë ndisl a mëve kuro kuro mákwa aye dekdek ada nakë a zla zal nète aye.

10 Ndo hay tâ sér ha mësler ñgay neheye a gawa aye na, ñgwalak eye. Kë gatay gér a wawa hay lele ada ka témá mbølok hay a gay ñgay lele. Sa na, kë baratay na sik i ndo mëpe mëdzal gér hay ka Yesu* ada ka dzëna ndo neheye më dñretsätseh aye. Kë ge mësler lele huya. Kë ge andza niye na, watsa mæzele ñgay.

11 Madakway i ñgwas neheye dahëlay aye na, kâ watsa mæzele tay a dñerewel bay. Hérwi ka watsa mæzele tay agëna ma sateye mede a zal sa, ta gériye ha mëpay bëzay a Yesu Kériste.

12 Ta ge andza niye na, sariya ma gësiye tay ha hérwi ta nas wu nakë të tsik, të gwad: Ta ndziye mahëteye aye.

13 Kwa taðë ta zla zal bay, ka watsa mæzele tay na, ta giye mësler sa bay, ta hëhaliye ka gay ka gay. Ta dzëguriye me, ta bëbëlateye wuray a ndo hay. Ta tsikiye bazlam nakë ka zëbatay na ha bay aye.

14 Hérwi niye a sej na, madakway i ñgwas neheye dahëlay eye hay aye na, tâ ye a zal sa, tâ wa wawa hay, tâ gay gér a bëdgay tay hérwi ada ndo

* **5:10** Mëbere sik na, andza mëgweðe: Matëme mbølok.

neheye tə nakway dəre aye tâ hutu wuray mətsike fakwaya bay.

15 Na tsik andza niye na, hərwi siye i madakway i ŋgwas hay ta gər ha tsəved i Mbəlom, tə pay bəzay a Fakalaw.

16 Tadə ŋgwas nakə faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste, madakway i ŋgwas andaya mə gay na, neŋgeye mâ dzəna na. Madakway i ŋgwas niye andza niye na, məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəniye na bay. Məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəniye na, madakway i ŋgwas neheye ndəray tay andaya bay aye.

17 Madugula neheye nəteye faya ta gateye gər lele a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, rəhumatay ha gər lele. Rəhumatay ha gər wene wene eye a ndo neheye faya ta vəliye ha gədaŋ tay ka məde ha bazlam i Mbəlom ada ka matatikatay a ndo hay aye.

18 Hərwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Ahəl nakə sla ma giye məsler ma guvah aye na, kâ pay wu ka bazlam bay, gər ha mâ həpəd wu mənday.[†]». A gwad sa: «Ndo məge məsler na, lele tâ vəlay wu i madagər ŋgay.[‡]»

19 Tadə ndoweye ki yaw ka təv yak mətsikaka wu nakə lele bay aye ka madugula i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, kâ pay zləm bay. Ka ta pay zləm na, tsəne abəra ka ndo hay sulo kəgəbay ka ndo mamahkar eye təday ada ka pateye zləm.

[†] **5:18** Bazlam mapala eye masulo eye 25.4. [‡] **5:18** 1 Korin̄te hay 9.9; Mata 10.10; Luka 10.7.

20 Tsikatay faya a ndo neheye faya ta giye mənese aye kame i ndo hay tebiye hərwi ada ndo siye hay tâ dzədzar məge mənese dərmak.

21 Nej faya na gakeye amboh kame i Mbəlom, kame i Yesu Kəriste ada kame i gawla i Mbəlom neheye a pala aye, amboh rəhay ha gər a wu nakə na tsikaka aye. Kâ ŋgəna tay ha ka bo abəra ndo hay bay, kâ matay bo a ndo siye hərwi agəna nəteye ndo yak hay aye bay.

22 Tađə a saka məzle ndo ka məge məsler mə gay i maduwule me na, zəba ka mede ŋgay lele təday nakə ada ka piye həlay ka gər ŋgay aye. Kâ tələka həlay yak a mezeleme i ndo siye hay bay. Ndza na tsəđanŋja. §

23 Kâ sa yam dekdek bay, sa guzom tsekwenj hərwi huđ yak nakə a wurawa fakaya aye hərwi ada huđ mā wur fakaya sa bay.

24 Ndo siye hay kwa tađə ta ye kame i sariya zuk bay na, mezeleme tay a zəba parakka mə dzaydzay. Ka ndo siye hay, ta səriye ha mezeleme tay na, ma dəba i sariya.

25 Məsler ŋgwalak eye hay na, nəteye mə dzaydzay dərmak. Tađə ta ndohwaw bəse a dzaydzay zuk bay na, ta sliye məndze huya maŋgaha eye bay.

6

1 Ndo neheye nəteye beke aye hay na, tâ rəhatay ha gər a ndo i gay tay hay hərwi ada ndo hay tâ tsik wu nakə lele bay aye ka məzele i Mbəlom bay ada ka wu neheye faya ka tətikakwateye a ndo hay aye bay.

§ 5:22 Zəba ma 1 Timote 4.14.

² Tadə ndo i gay i beke hay nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Kəriste, kwa tadə nəteye malamar hay ma məpe mədzal gər ka Kəriste bəbay na, tâ kərah marəhatay ha gər a ndo i gay tay hay bay. Kwa nəteye tebiye tə ləva kame i Mbəlom na, ta giye məsler tay lele duh ma ziye nakə kurre aye hərwi ndo neheye faya ta gateye məsler aye na, nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ada Mbəlom a wuda tay.

Ndo neheye zlele eye hay dedek aye

Tətikatay wu neheye a ndo hay, vəlatay gədanj.

³ Tadə ndoweye ka tətik wu mekelenj eye, ada ka təma bazlam neheye dedek aye i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste bay, ada a təma wu nakə faya ka tətikakwateye a ndo hay ka mede nakə lele eye kame i Mbəlom aye bay sa na,

⁴ neŋgeye ndo mədəslay ha gər a bo, a sər wuray bay tebiye. A sər na, məkəde wuway dəkdek tsa, ma giye magazləga ka wu hay. Hərwi niye ndo neheye faya ta pay zləm aye na, ta giye sələk, ta wudiye məkəde wuway a bo, ta tsadiye a bo, ta dzalateye naha wu neheye lele bay aye a gər a ndo hay.

⁵ Ta kədiye wuway huya hərwi mədzal gər hay lele bay, ada hərwi tə sər dedek sa bay. Tə dzala mə gər tay agəna, tadə ta pay bəzay a tsəved i Mbəlom na, ta hutiyə suloy.

⁶ Ta dedek tadə ka pay bəzay a tsəved i Mbəlom na, nəkar zlele eye, dərev yak ma ŋgwasiye tə wu nakə andaya fakaya aye.

7 Ka yakwaw ka məndzibəra na, ka zlakwaw wuray ka həlay bay, ka makweye na, ka zlakweye wuray ka həlay bay dərmak.

8 Tadə wu mənday kway tə peteked kway andaya na, niye na, da kway.

9 Ndo neheye a satay matəre ndo i zlele hay aye na, ta dədiye a masəpete i Fakalaw andza tə dəd a balay. Ta wuda wu neheye kəriye ma nasiye tay ha ndo hay aye ada neheye ta dziye tebiye aye.

10 Mawude suloy na, ma zlaweye slala i wu neheye lele bay aye tebiye. Siye i ndo hay ta gər ha tsəved i Mbəlom hərwi a satay suloy ka zal, ada hərwi niye ta huta dəretsətseh mə dərev.

Mandəve i bazlam

11 Ane tuk na, nəkar na, ndo i Mbəlom, wu neheye tebiye lele bay aye na, kâ tələka həlay yak a dəma bay. Ge gədaŋ, hərwi ada kâ təra lele kame i Mbəlom, pay bəzay a tsəved ŋgay, dzala ha huya ka neŋgeye, wuda siye i ndo hay lele, səmay naha a wu hay ada təra ndo ləfedede eye.

12 Ge vəram ŋgalak eye ka tsəved i Mbəlom. Gəs sifa i Mbəlom nakə ma ndəviye bay aye hərwi Mbəlom a zalaka na, ka neŋgeye ada ka da ha parakka ahəl niye kame i ndo hay haladzay wu nakə ŋgalak eye ka dzala ha aye.

13 Neŋ faya na tsikakeye kame i Mbəlom nakə ma vəliye sifa a wu hay tebiye aye ada kame i Yesu Kəriste nakə a da ha wu ŋgalak eye parakka kame i Pojos Pilat aye,

14 neŋ faya na tsikakeye, rəhay ha gər a wu nakə na tsikaka aye, kâ nas ha bay, gay metsehe a məndze yak hərwi ada ndo hay tâ maka ha

mənese bay hus a pat nakə Bəy Maduweŋ kway
Yesu Kəriste ma maweye aye.

15 Ma maweye na, a həlay ŋgalak eye. Maa ge ha andza niye na, Mbəlom. Mbəlom na, gədaŋ tebiye mə həlay ŋgay, neŋgeye Mbəlom nəte ŋweŋ, neŋgeye mandza eye ma məŋgwese, neŋgeye Bəy ka gər i bəy hay, neŋgeye Bəy Maduweŋ ka gər i bəy maduweŋ hay,

16 neŋgeye nəte ŋweŋ nakə ta sifa huya aye, neŋgeye mandza eye mə dzaydzay. Dzaydzay ŋgay a dəv haladzay, ndəray ma sliye mahəndzəde na ha faya bay. Ndəray dada kə ŋgatay bay, ndəray ma sliye məŋgatay bay sa. Ndo hay tā dəslay ha gər. Ma ndzi huya. Mâ ge andza niye.

Mətsike me a zləm a ndo i zlele hay

17 Ndo neheye zlele eye hay ka məndzibəra nakay aye na, gwadatay tā dəslay ha gər a bo bay, zlele ma ziye kəriye. Tā pa faya mədzal gər tay bay. Tā pa mədzal gər tay duh na, ka Mbəlom nakə ma vəlakweye wu hay tebiye hərwi ada kâ ŋgasakwa aye.

18 Gwadatay na, tā ge wu ŋgalak eye hay, tā ge wu ŋgalak eye hay haladzay. Gwadatay na, tā vəl wu ta məŋgwese eye, tā vəl wu a siye i ndo hay.

19 Ta dəfaya ta giye andza niye na, ta hayay gər a wu tay hay a təv ŋgalak eye hərwi ada tā huta sifa dedek eye. Maga eye na, andza ndo nakə a pa na ha mədok i gay ŋgay kurre aye.

20 Timote, gay gər a wu nakə Mbəlom a pa a həlay yak aye. Bazlam neheye ndo hay ta tsikiye kəriye na, kâ tsik a dəma bay. Wu nakə nəteye tə zalay ndaraw aye, ane tuk na, ndaraw dedek eye bay.

21 Na tsik andza niye hərwi siye hay ta dzala ha
ka wu nakə faya ka dzalakweye faya aye sa bay,
hərwi tə gwad tâ huta ndaraw eye nakay.
Mbəlom mâ pa fakuma ŋgama.

Dzam Wedeye New Testament in Merey

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merey

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Merey

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022**

024cb559-a7ea-5bd1-9dc9-f33abc74bfec